

AGRIC

MAQUINARIA AGRÍCOLA



ROTOCULTIVADOR

Rotocultivateur / Rotocultivator

SERIE ALJD

Mod.	ALJD-30
	ALJD-35
	ALJD-40
	ALJD-45
	ALJD-50
	ALJD-55

Piezas de recambio

Pièce de rechange

Spare parts

AGRIC • BEMVIG SA

Carretera C-17, Km. 72.686
08508 MASIES DE VOLTREGÀ
BARCELONA – ESPAÑA
Telf.: 00 34 93 850 27 00
Fax.: 00 34 93 857 08 93
E-mail: info@agricbemvig.com

Délégation en France

AGRIC FRANCE SARL

Route de Perpignan (Sainte-Eugenie)
66270 LE SOLER-FRANCE
Tel: 04 68 92 77 13
Télécopie : 04 68 92 88 20

Bienvenido/a al manual de piezas de recambio de la **Rotocultivador ALJD** para los modelos:

- **ALJD-30, ALJD-35, ALJD-40, ALJD-45, ALJD-50, ALJD-55**

Aquí podrán encontrar los despieces de dicha máquina, con las correspondientes referencias, para así poder solicitar sus repuestos con total comodidad.

Esperamos con ello facilitar a nuestros clientes la sustitución de piezas dañadas.

Agradecemos una vez más su confianza en nuestra empresa.

Agric-Bemvig, S.A.

Bienvenus au manuel d'utilisation et pièces de rechange pour **Rotocultivateur ALJD**:

- **ALJD-30, ALJD-35, ALJD-40, ALJD-45, ALJD-50, ALJD-55**

Vous trouverez ci-après les vues éclatées des machines, avec les références correspondantes, pour faciliter l'identification des pièces usées et solliciter aisément leur remplacement.

Nous renouvelons nos remerciements pour la confiance que vous nous accordez.

Agric-Bemvig, S.A.

Welcome to **ALJD Rotocultivator** spare parts book for models:

- **ALJD-30, ALJD-35, ALJD-40, ALJD-45, ALJD-50, ALJD-55**

You will find exploded views for this machine, together with references, in order to help you to ask for your spare parts.

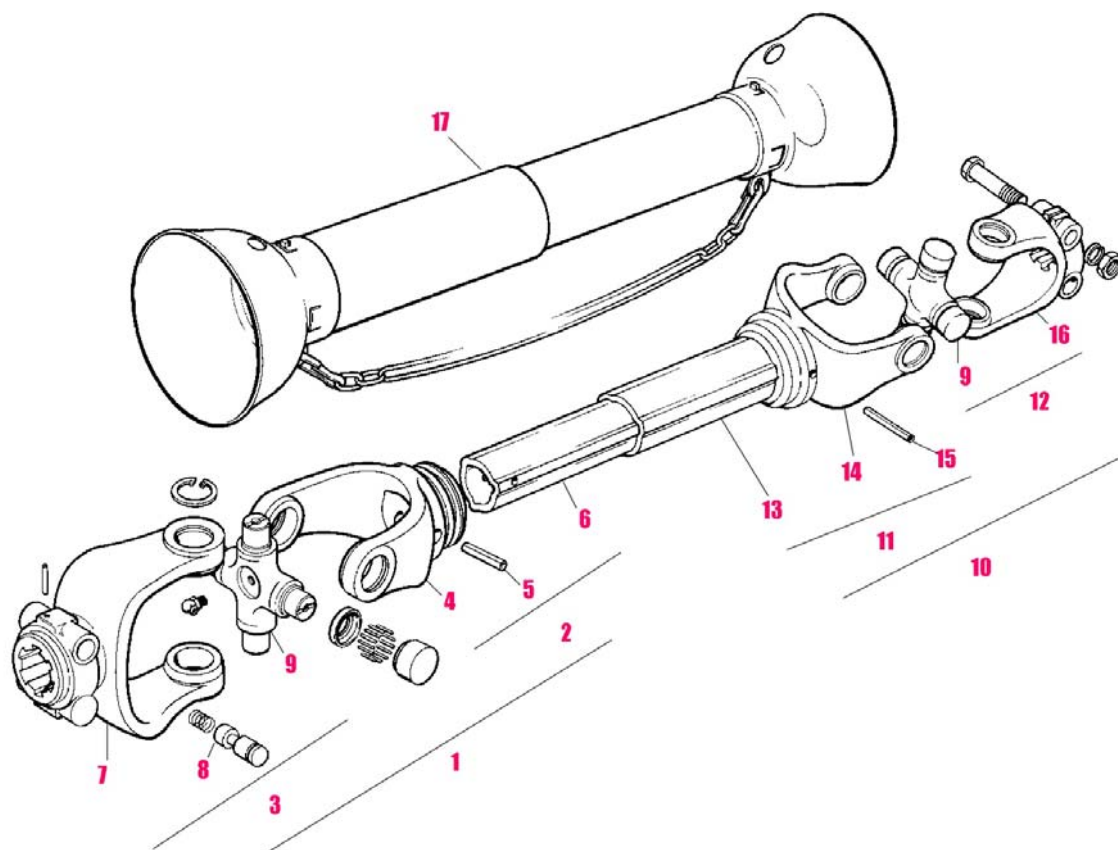
Our scope is to make our customers easy to change broken pieces.

Again, we appreciate your trust in our company.

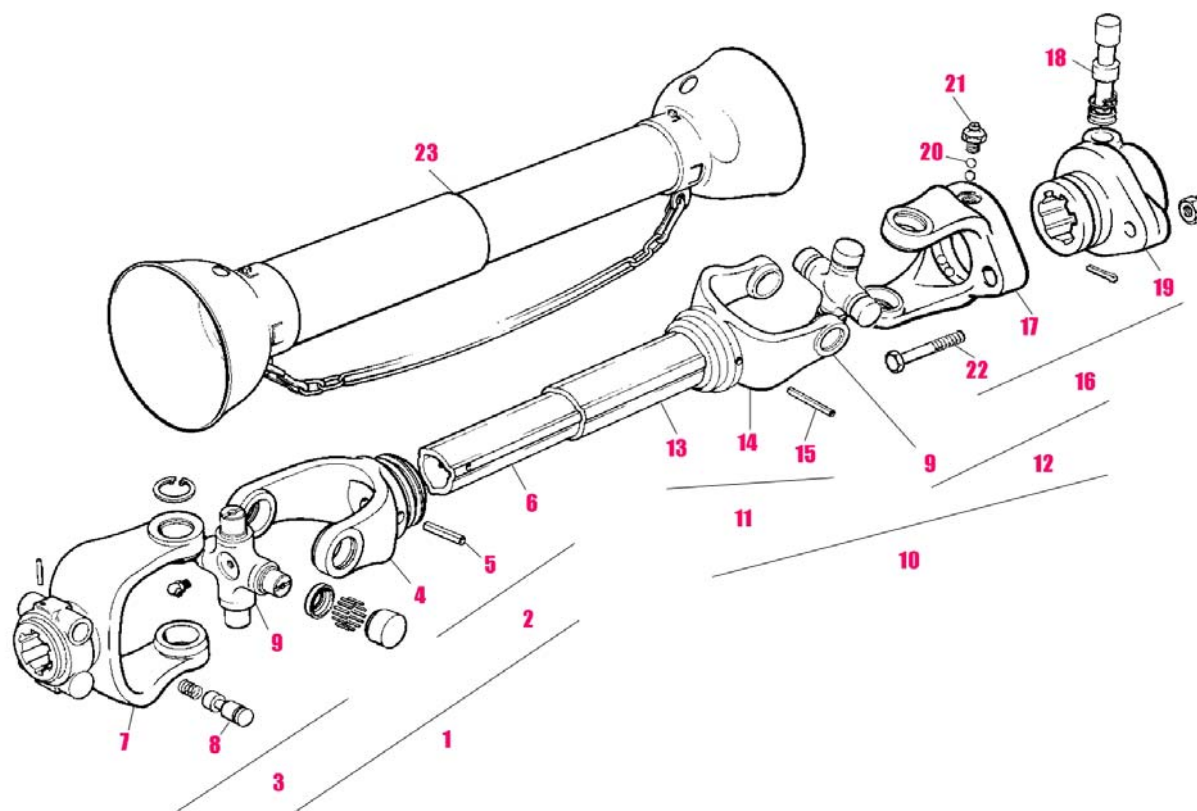
Agric-Bemvig, S.A.

INDICE (Indice / Index)

TRANSMISIÓN Mod.100-D (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 3
TRANSMISIÓN Mod.100/4-D (Transmission / PTO shaft).....	Pág. 4
GRUPO (Groupe / Gear box)	Pág. 6
TRANSMISIÓN LATERAL Y ROTOR (Transmission lateral, rotor / Side transmission & rotor)....	Pág. 8
CHASIS (Châssis / Frame).....	Pág.10

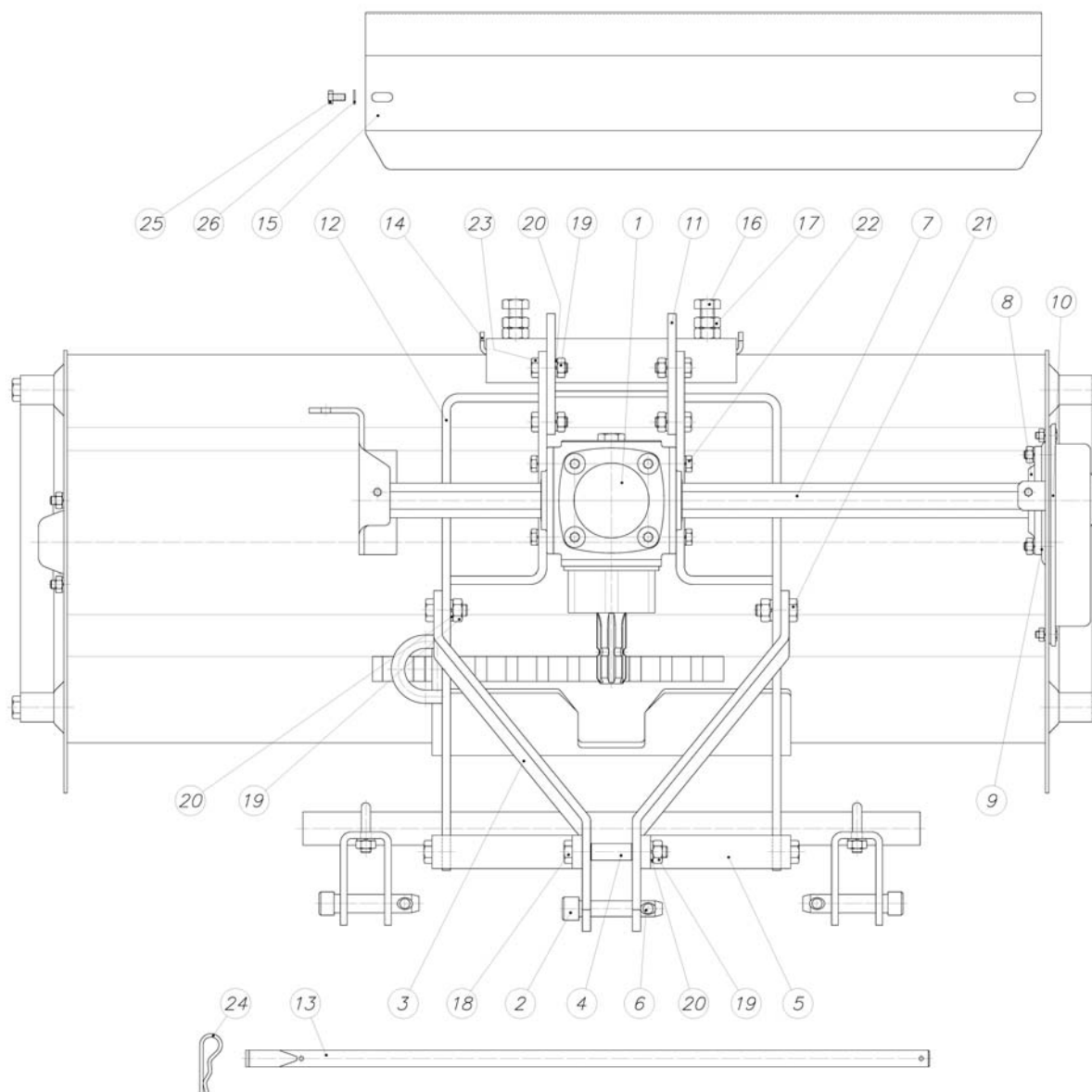


POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04912002	100-D	Transmisión	Transmission	PTO shaft		1
1	04912015	100-D-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04912028	107-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04910033	100/2-AF-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903505	107/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909554		Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
6	04912044	107-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900508	100-AF-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909457	100-AF-8	Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
9	04901507	100-AF-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04912057	100-D-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04912060	105-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04910075	100-AL-4	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
13	04912086	105-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902506	105/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04909651		Pasador 8 x 65	Goupille 8 x 65	Pin 8 x 65		1
16	04900524	100-AL-7	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
17	04610317	122-D	Protector	Protecteur	Shield		1



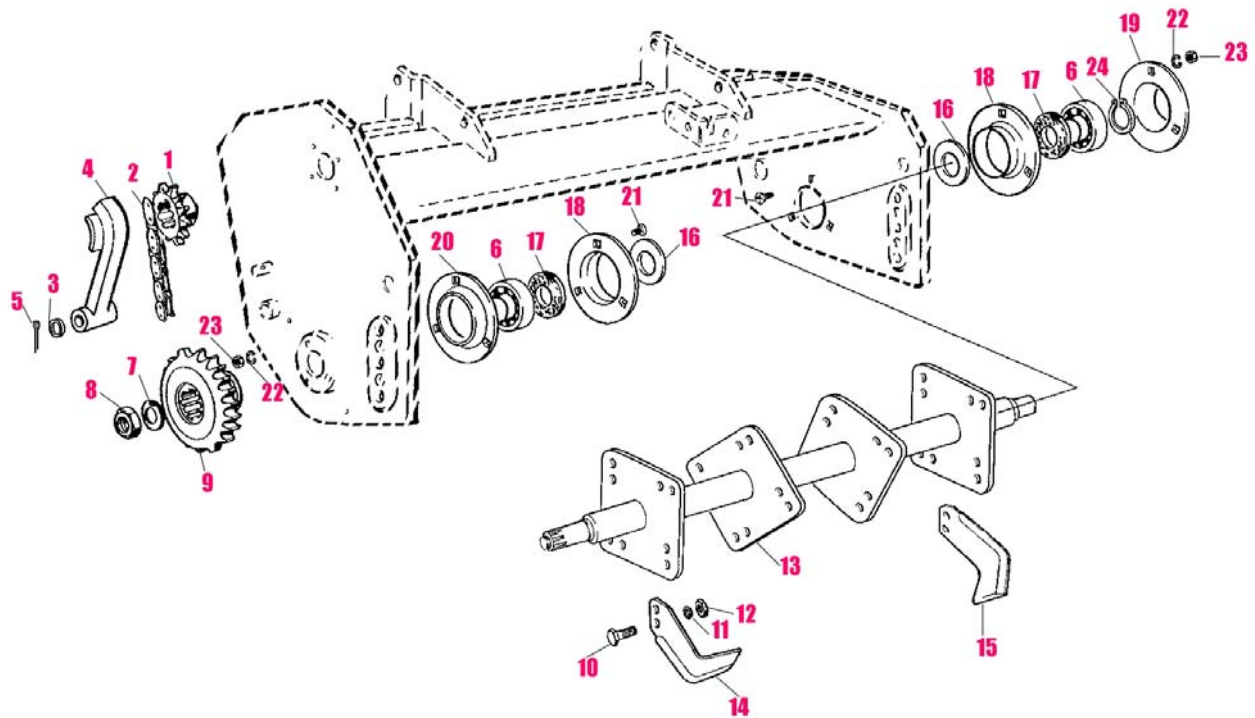
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
0	04924001	100/4-D	Transmisión	Transmission	PTO shaft		1
1	04912015	100-D-1	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
2	04912028	107-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
3	04910033	100/2-AF-3	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
4	04903505	107/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
5	04909554	-	Pasador 8 x 55	Goupille 8 x 55	Pin 8 x 55		1
6	04912044	107-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
7	04900508	100-AF-6	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
8	04909457	100-AF-8	Pasador	Goupille	Pin		1
9	04901507	100-AF-5	Cruceta	Croisillon	Spider		2
10	04924014	100/4-D-2	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
11	04912060	105-D	Semi-transmisión	Semi-transmission	Semi-transmission		1
12	04923073	100-PT-4	Limitador	Limiteur	Limiter		1
13	04912086	105-D-2	Tubo	Tube	Tube		1
14	04902506	105/2-AF-1	Horquilla	Fourche	Coupling yoke		1
15	04909651	-	Pasador 8 x 65	Goupille 8 x 65	Pin 8 x 65		1
16	04934507	100-PT-7	Limitador	Limiteur	Limiter		1
17	04934510	140-PT	Cuerpo	Corps	Body		1
18	04934523	141-PT	Gatillo	Gâchette	Trigger		1
19	04934536	142-PT	Plato	Plateau	Dish		1
20	04934549	143-PT	Bola	Boule	Ball		23

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
21	04934552	144-PT	Engrasador	Graisser	Grease nipple		1
22	04634565	145-PT	Tornillo M-8 x 45	Vis M-8 x 45	Screw M-8 x 45		1
23	04610317	122-D	Protector	Protecteur	Shield		1



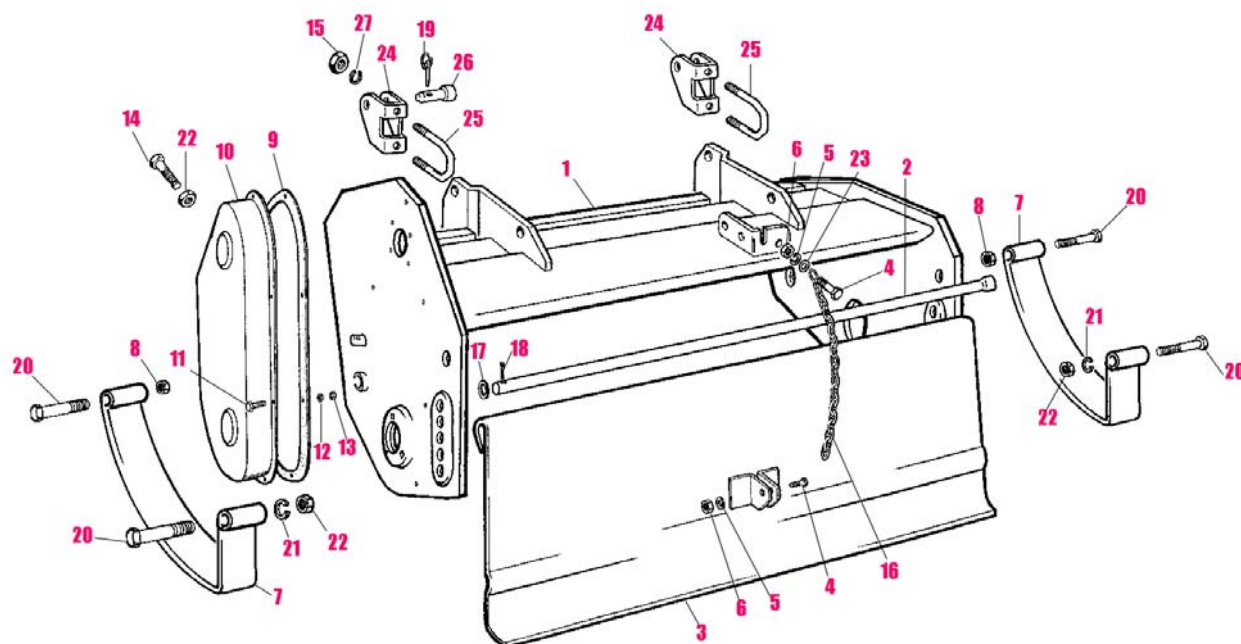
POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	05035927		Caja	Boîte	Housing		1
2	11100102	230-AF	Bulón enganche sup.	Boulon attelage	Pin coupling		1
3	10572100	233-ALJ	Brazo enganche	Attelage	Coupling		2
4	11921808	234-ALJ	Tubo separador	Tube séparateur	Separation tube		1
5	10572207	238-ALJ	Tirante	Tirant	Tie bar		2
6	04820105		Pasador anillo D11	Goupille bague D11	Ring pin D11		1
7	11054205	253-ALJD-30	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	30"	1
7	11054206	253-ALJD-40	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	35"-40"	1
7	11054207	253-ALJD-50	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	45"-50"	1
7	11054208	253-ALJD-60	Eje corona	Axe couronne	Crown shaft	55"	1
8	10615915	257-ALJD	Cajera rodamiento	Logement roulement	Bearing sleeve		1
9	03959704	286-ALJ	Junta	Joint	Gasket		1
10	11401403	312-ALD	Anillo separador	Bague séparateur	Separation ring		1
11	22212999	350-ALJD	Soporte p. desplaza.	Support déplacer	Rear displaced sup.		1

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
12	20413543	370-ALJD	Soporte e. desplaza.	Support attelage	Coopling support		1
13	11500809	390-AFMD	Palanca desplaza.	Levier	Lever		1
14	10547607	405-ALD	Tope tornillo coraza	Limit vis cuirasse	Stopper screw case		1
15	13005003	436-ALD-30	Protección	Protecteur	Shield	30"	1
15	13005100	436-ALD-40	Protección	Protecteur	Shield	35"-40"	1
15	13005207	436-ALD-50	Protección	Protecteur	Shield	45"-50"	1
15	13005304	436-ALD-60	Protección	Protecteur	Shield	55"	1
16	03706804		Tornillo M-16 x 50	Vis M-16 x 50	Screw M-16 x 50		2
17	03771408		Tuerca M-16-150	Ecrou M-16-150	Nut M-16-150		2
18	03734809		Tornillo M-12 x 110	Vis M-12 x 110	Screw M-12 x 110		1
19	03770205		Tuerca M-12	Ecrou M-12	Nut M-12		9
20	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		13
21	03704107		Tornillo M-12 x 40	Vis M-12 x 40	Screw M-12 x 40		4
22	03703904		Tornillo M-12 x 30	Vis M-12 x 30	Screw M-12 x 30		4
23	03733800		Tornillo M-12 x 35	Vis M-12 x 35	Screw M-12 x 35		4
24	04855103		Pasador clip D4	Goupille	Pin		2
25	03701605		Tornillo M-8 x 15	Vis M-8 x 15	Screw M-8 x 15		2
26	03800506		Arandela 8	Rondelle 8	Washer 8		2



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	11340304	302-AL-9-Z	Piñón superior lateral	Pignon	Pinion		1
2	04835800	303-AL	Cadena rodillos	Chaîne	Roller chain		1
3	03800904		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		1
4	11500508	304-AL	Tensor cadena	Tendeur chaîne	Chain tensioner		1
5	04822705		Pasador aletas	Goupille fendue	Split pin		1
6	03912502		Rodam.YAR207-2F	Roulem.YAR207-2F	Bearing YAR207-2F		2
7	10341007	254-AM	Chapa de seguridad	Tôle de sûreté	Safety plate		1
8	13305208	M-255/1-AM	Tuerca eje corona	Ecrou axe couronne	Crown shaft nut		1
9	11346202	315-ALJ	Piñón inferior lateral	Pignon	Pinion		1
10	03737903		Tornillo 7/16" x 34	Vis 7/16" x 34	Screw 7/16" x 34		s/m
11	03821400		Arandela 7/16"	Rondelle 7/16"	Washer 7/16"		s/m
12	03771301		Tuerca 7/16"	Ecrou 7/16"	Nut 7/16"		s/m
13	23528000	317-ALJ-30	Rotor	Rotor	Rotor	30"	1
13	23528107	317-ALJ-35	Rotor	Rotor	Rotor	35"	1
13	23528204	317-ALJ-40	Rotor	Rotor	Rotor	40"	1
13	23528301	317-ALJ-45	Rotor	Rotor	Rotor	45"	1
13	23528408	317-ALJ-50	Rotor	Rotor	Rotor	50"	1
13	23528411	317-ALJ-55	Rotor	Rotor	Rotor	55"	1
14	04503310	324-ALJ	Azada izquierda	Houe gauche	Left blade		s/m
15	04503408	325-ALJ	Azada derecha	Houe droite	Right blade		s/m
16	11421308	312-ALJ	Arandela separación	Rondelle séparateur	Separation washer		2

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
17	03959606	328-ALJ	Arandela fieltro	Rondelle feutre	Felt washer		2
18	10614507	334-ALJ	Cajera interior	Logement interne	Internal groove		2
19	10614604	338-ALJ	Cajera exterior	Logement externe	External groove		1
20	03912609		Soporte rodamiento	Support roulement	Bearing support		0.5
21	03754908		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		6
22	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		6
23	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		6
24	04145200		Anillo elástico E-35	Bague élastique 35	Circlip 35		1



POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
1	23094134	401-ALJD-30	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	30"	1
1	23094135	401-ALJD-35	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	35"	1
1	23094136	401-ALJD-40	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	40"	1
1	23094137	401-ALJD-45	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	45"	1
1	23094138	401-ALJD-50	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	50"	1
1	23094139	401-ALJD-55	Conjunto coraza	Ensemble cuirasse	Casing assembly	55"	1
2	11922904	402-ALJ-30	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	30"	1
2	11923000	402-ALJ-35	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	35"	1
2	11923107	402-ALJ-40	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	40"	1
2	11923204	402-ALJ-45	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	45"	1
2	11923301	402-ALJ-50	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	50"	1
2	11923314	402-ALJ-55	Eje bisagra	Axe charnière	Hinge pin	55"	1
3	23076808	403-ALJ-30	Faldón	Jupe machine	Trailing board	30"	1
3	23076905	403-ALJ-35	Faldón	Jupe machine	Trailing board	35"	1
3	23077001	403-ALJ-40	Faldón	Jupe machine	Trailing board	40"	1
3	23077108	403-ALJ-45	Faldón	Jupe machine	Trailing board	45"	1
3	23077205	403-ALJ-50	Faldón	Jupe machine	Trailing board	50"	1
3	23077218	403-ALJ-55	Faldón	Jupe machine	Trailing board	55"	1
4	03702808		Tornillo M-10x25	Vis M-10x25	Screw M-10x25		2
5	03820401		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		2
6	03770506		Tuerca M-10	Ecrou M-10	Nut M-10		2

POS.	CODIGO	REF.	DESCRIPCIÓN	DESIGNATION	DESCRIPTION	MÁQ.	CANT.
7	10572304	414-ALJ	Patín	Patin	Runner		2
8	03780507		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		2
9	03959703	415-ALJ	Junta tapa	Joint	Gasket		1
10	20207304	416-ALJ	Tapa engranajes	Couvercle engrenag.	Gear cover		1
11	03701702		Tornillo M-8x20	Vis M-8x20	Screw M-8x20		6
12	03733703		Arandela 8	Rondelle 8	Washer 8		6
13	03770409		Tuerca M-8	Ecrou M-8	Nut M-8		6
14	03705504		Tornillo M-14x90	Vis M-14x90	Screw M-14x90		1
15	03771107		Tuerca M-12/150	Ecrou M-12/150	Nut M-12/150		4
16	03986000	422-AFM	Cadena	Chaîne	Chain		1
17	03800904		Arandela 16	Rondelle 16	Washer 16		1
18	04822705		Pasador aletas	Goupille fendue	Split pin		1
19	04820105		Pasador anillo 11	Goupille bague D11	Ring pin D11		2
20	03735808		Tornillo M-14x70	Vis M-14x70	Screw M-14x70		4
21	03820605		Arandela 14	Rondelle 14	Washer 14		2
22	03770108		Tuerca M-14	Ecrou M-14	Nut M-14		3
23	03800603		Arandela 10	Rondelle 10	Washer 10		1
24	10416007	371/1-ALJ	Soporte enganche	Support attelage	Coupling support		2
25	11224904	375/1-ALJ	Brida	Bride	Flange		2
26	11106805	378-AFJ	Bulón	Boulon	Pin		2
27	03820508		Arandela 12	Rondelle 12	Washer 12		4

